

# theNetworklaRed

Survivor-led organizing to end partner abuse  
Dirigida por sobrevivientes • Movilizando para acabar con el abuso de pareja

## INFORME ANUAL

2023-2024

"CRECIENDO NUESTRA RED"

Edición

35.

Aniversario

# ESTIMADES AMIGUES

Por favor, ¡únanse a nosotres para celebrar 35 años de estar trabajando para terminar con el abuso de pareja en The Network/La Red! Empoderar sobrevivientes es un compromiso continuo y por más de tres décadas, ustedes han respondido al llamado por el liderazgo de sobrevivientes. Gracias.

En solo este año, su apoyo ha fomentado tanto bien con 995 sobrevivientes apoyades, 89 sesiones de grupos de apoyo facilitadas y 28 sobrevivientes asistides a través de nuestro Programa de Vivienda Transicional. Su generosidad también nos ha ayudado a generar más de 3.6 millones de impresiones con anuncios en el transporte público y alcanzando a 75 mil lectores (más que el aforo de Fenway Park, el TD Garden y Polar Park combinados) en medios impresos y en línea. Con ustedes en esta comunidad sólida de apoyo mutuo hemos desarrollado, y continuamos desarrollando nuestra capacidad y acrecentando nuestra red.

Les agradecemos a ustedes – nuestros donantes, patrocinadores, partidaries, voluntaries y miembros de la comunidad – por el impacto que han tenido en nuestra capacidad para apoyar sobrevivientes. Su apoyo alimenta nuestra misión, transforma vidas y asegura recursos estables para les sobrevivientes a través de momentos turbulentos. Estamos unidos en la fuerza y solidaridad.


Por muchos más años de empoderar sobrevivientes.

Atentamente,



Cristina Dones

Directora de Alcance, Educación y Organizar



Beth Leventhal

Directora Ejecutiva






# TABLA DE CONTENIDO



3: Sobre Nosotros



4: Quiénes Somos



5-8: Alcance, Educación y  
Organizar



9-12: Servicio Directo



13-14: Finanzas



15-16: Partidaries





# SOBRE NOSOTRES

## Misión

The Network/La Red es una organización de justicia social dirigida por sobrevivientes que trabaja para eliminar el abuso de pareja en las comunidades lesbianas, gay, bisexuales, transgénero, BDSM/Kinky, poliamorosas y cuir. Arraigado en los principios de la antiopresión, nuestro trabajo trata de crear un mundo donde todas las personas sean libres de la opresión. Fortalecemos a nuestras comunidades a través de la organización, la educación y la provisión de servicios de apoyo.

## Principios de Anti-opresión

The Network/La Red define la antiopresión como las creencias, acciones y políticas que tienen como objetivo eliminar el desequilibrio de poder dentro de nuestra sociedad. Entonces, para trabajar de forma eficaz, creemos que se debe hacer lo siguiente de manera intencional y consistente:

Identificar, enfrentar y actuar en contra de todas las formas de opresión.

Basar nuestro trabajo en la experiencia de sobrevivientes.

Desarrollar y fomentar la autoridad de sobrevivientes.

Apoyar la habilidad y el derecho de individuos —especialmente de sobrevivientes— de tomar sus propias decisiones.

Reconocer que individuos pueden experimentar simultáneamente varias formas de opresión y privilegio.

Trabajar en solidaridad con otros movimientos para acabar con la opresión y la violencia.

Hacernos todes responsables de estos principios.

# QUIÉNES SOMOS

## Personal

**Gerente de Desarrollo de Capacidad** Miles Boucher

**Asociade de Comunicaciones** Maya Golowasch

**Asociade de Concientización Comunitaria** Loree Drasich Meléndez

**Defensore de Servicios Comunitarios** Paulina Beerman, Andrea Hampel, Raymi Huerta, Cassandra Keirstead, Sarah Ngo, Angel Suero

**Gerente de Servicios Comunitarios** Patrick McGuire

**Directore de Operaciones y Finanzas** Rebecca Pang

**Directora de Alcance, Educación y Organizar** Cristina Dones

**Directore de Servicios a les Sobrevivientes** Katie Atkinson

**Gerente de Educación** Mirian Amaya

**Directora Ejecutiva** Beth Leventhal

**Recaudadore de Fondos de Base** Miriam Priven, Jasmin Rotem Planas, Kiran Rudra

**Gerente de la Línea de Crisis** Celia Castro, Sabrina Santiago

**Defensore de Housing Pathways [Camino a la Vivienda]** Gray Lawson, Lake Madden, Sitar Terrass-Shah

**Gerente de Housing Pathways [Camino a la Vivienda]** Levi Ayomide Cain, Rose Fils-Aime

**Gerente de Mercadeo y Comunicaciones** Rebecca Wamala

**Asociade de Capacitación** Sydney Carim, Sabrina Santiago

**Personal de Socorro** Tatiana Gil, Joha Van Osten, Kate Wechsler, Reed West

**Asociade de Liderazgo de Sobrevivientes** Por contratarse

**Gerente del Programa de Voluntaries** Charly Robles

**Personal de la Línea de Crisis en Días Laborables** Erica Pérez

**Personal de la Línea de Crisis durante Fines de Semana** Genessis Guzmán-Betancourt, Lake Madden, Yokaty Sálazar Reyes

## Junta

**Presidente:** Lisa Morishanti

**Tesorere:** Jere Schultz

**Secretarie:** Abelee Esparza

**Miembros:** Kathryn Hall, Beth Leventhal, Sable Mensah, Erin Miller

# ALCANCE, EDUCACIÓN, Y ORGANIZAR

## Servicios

### Capacitación y Asistencia Técnica

Educación sobre temas que incluyen, pero no se limitan a:

El Abuso de Pareja en las Comunidades LGBTQ+

Trabajando con Sobrevivientes Transgénero y No binarios del Abuso de Pareja

Accesibilidad LGBTQ+ en su Organización

La Herramienta de Evaluación

### Visibilidad y Alcance

Alcance y distribución de materiales en eventos comunitarios, colaboraciones comunitarias y promoción en los medios.

### Organizar y el Compromiso Comunitario

Fomentar las destrezas de liderazgo en les sobrevivientes para desarrollar estrategias basadas en la comunidad para ponerle fin al abuso de pareja.

## ESTADÍSTICAS



13  
Eventos  
asistió



10  
Talleres  
provistos



4,093  
Materiales provisto



115  
Participantes en  
talleres



# LOGROS DESTACADOS

## Nuevos Materiales

El equipo de comunicaciones de TNLR desarrolló varios materiales nuevos y artículos de promoción divertidos para distribuir, incluyendo imanes, folletos, camisetas, pegatinas y lo favorito de nuestras multitudes – ¡riñoneras! Todos los materiales son gratuitos y están disponibles para pedirlos en [tnlr.org](http://tnlr.org).



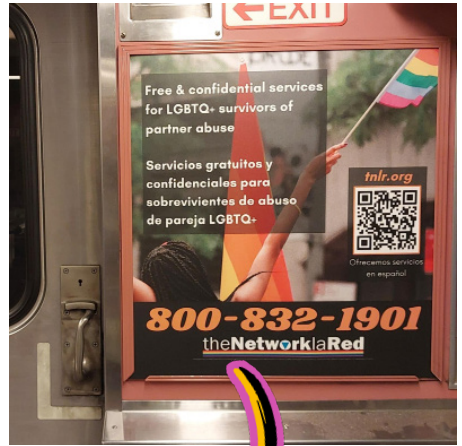
Solicitud de  
Materiales



## Visibilidad

Basado en los resultados de nuestra evaluación de necesidades comunitarias del 2019, TNLR aumentó nuestra visibilidad en las partes central, noreste, y sureste del estado. Publicamos anuncios sobre nuestros servicios en el transporte público, incluyendo en las líneas de autobuses de Lynn y Arborway y en las líneas y en los trenes suburbanos de Fitchburg y Worcester. En 8 semanas, nuestros anuncios generaron más de 3.6 millones de impresiones. También aumentamos nuestra visibilidad en las comunidades transfemeninas y Afroamericanas, al igual que en las comunidades entre las edades de 13-21 años y mayores de 50.

Auspiciamos 9 eventos de Orgullo [Pride] en Massachusetts, incluyendo Boston Youth Pride [Orgullo Juvenil], [Orgullo] Hampshire Pride, [Orgullo] Fall River Pride, [Orgullo Negro] Boston Black Pride, [Orgullo del Condado de] Franklin County Pride, [Orgullo] North Shore Pride, [Orgullo] Berkshire Pride, [Orgullo] Newburyport Pride y [Orgullo] Waltham Pride.



**Free & confidential services for LGBTQ+ survivors of partner abuse**

**Servicios gratuitos y confidenciales para sobrevivientes de abuso de pareja LGBTQ+**

**tnlr.org**

**800-832-1901**

**theNetworklaRed**

Ofrecemos servicios en español

En adición, los anuncios para nuestros servicios en el Rainbow Times alcanzaron a 75 mil lectores; 24.2% mayores de 55 años, 35.9% entre las edades de 18-24 y 23.7% personas de color.





## Café con TNLR

Café con TNLR es un evento educativo y de alcance comunitario donde discutimos varios temas y le brindamos a los miembros comunitarios un espacio para procesar sus experiencias con el abuso de pareja. Colaboramos con DOVE para discutir cómo son realmente las personas que abusan. Nuestras primeras sesiones en persona fueron gracias a All She Wrote Books y Connexion donde cubrimos por qué

debemos dejar de preguntarle a los sobrevivientes, "¿por qué simplemente no te vas?" y cómo presentarse para los sobrevivientes. Agradecimiento especial a Iggy's Bread, Michette Bakery y Yego Coffee por proveer café y pastelitos.

## TNLR en las Noticias



Le Directore de Alcance, Educación y Organizar de The Network/La Red se reunió con Reporteres Noticiosos de Comcast para discutir nuestra labor como la única organización de base de violencia doméstica dirigida por sobrevivientes específicamente para las comunidades LGBTQ en Massachusetts. Les sobrevivientes LGBTQ+ a través del país están impactadas y TNLR está comprometida a aumentar su acceso a servicios de calidad.

[tnlr.org](http://tnlr.org)



Véalo ahora

# SERVICIO DIRECTO

## Servicios

### Línea de Crisis de 24-Horas para el Abuso de Pareja

Intervención en crisis, consejería de apoyo, planificación de seguridad, información y referidos, 24 horas al día, 7 días a la semana

**800-832-1901**

### Apoyo y Defensoría Individual

Planificación de seguridad, compañía al tribunal, información y referidos, asistencia accediendo y navegando servicios y sistemas sociales, legales, médicos y/o de vivienda y escucha y consejería de apoyo.

### Programa Housing Pathways [Camino a la Vivienda]

- Vivienda Transicional: Hasta dos años de asistencia con la renta para hasta 16 sobrevivientes y sus familias.
- Safehome [Hogar Seguro]: Una estadía de hasta 1 mes en una ubicación confidencial para una persona o familia.

### Grupos de Apoyo

Grupos de apoyo entre pares para comunidades LGBTQ+ y QTBIPOC. Por teléfono y en persona.

**We Support LGBTQ+ Survivors of Partner Abuse**  
24/7 FREE & CONFIDENTIAL HOTLINE

**800-832-1901**

[tnlr.org](http://tnlr.org)

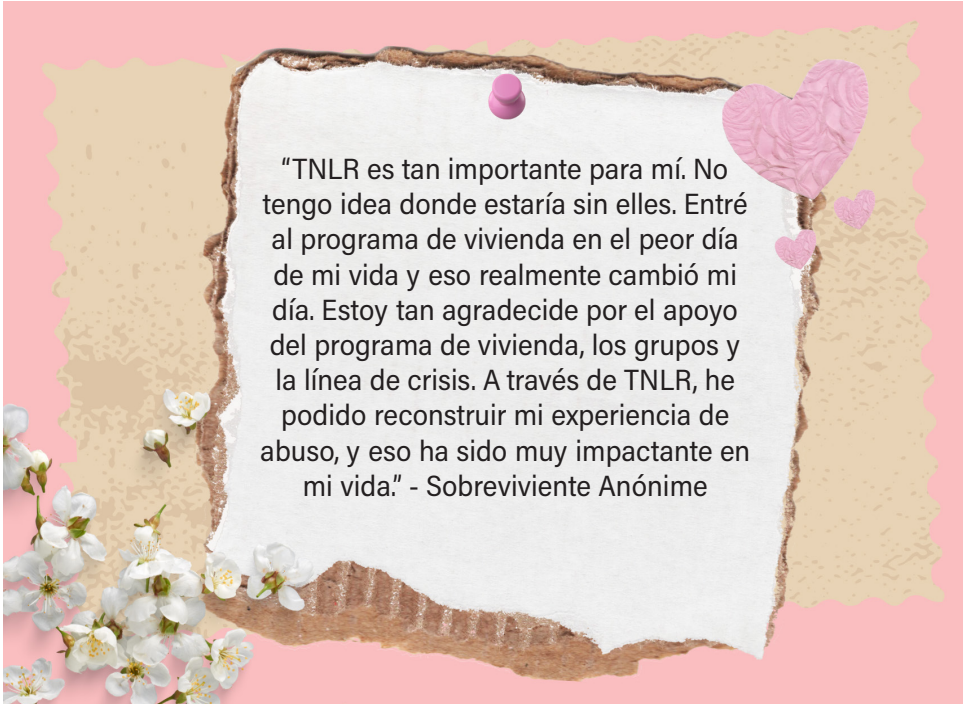
**Nosotros Apoyamos a Sobrevivientes de Abuso de Pareja LGBTQ+**  
LÍNEA DE CRISIS GRATUITA Y CONFIDENTIAL 24/7

**theNetworklaRed**

# LOGROS DESTACADOS

## Programa Housing Pathways [Camino a la Vivienda]

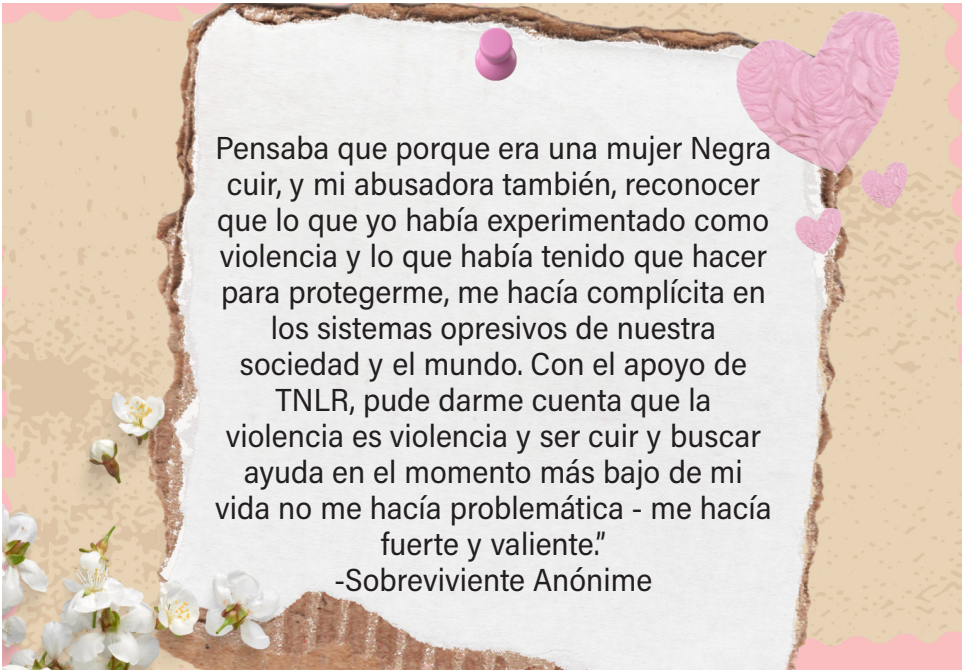
TNLR aumentó la cantidad que pagamos de renta a \$1,500 por sobreviviente por mes en respuesta a los costos de vivienda siempre en aumento a través de MA. Esto ha facilitado que los participantes en el programa logren y mantengan estabilidad de la vivienda.



"TNLR es tan importante para mí. No tengo idea donde estaría sin ellos. Entré al programa de vivienda en el peor día de mi vida y eso realmente cambió mi día. Estoy tan agradecido por el apoyo del programa de vivienda, los grupos y la línea de crisis. A través de TNLR, he podido reconstruir mi experiencia de abuso, y eso ha sido muy impactante en mi vida." - Sobreviviente Anónimo

## Servicios Une a Une

El equipo de servicio directo de TNLR pasó por varias transiciones en su personal. También fuimos desplazados de nuestras oficinas por varios meses debido a una inundación en el Family Justice Center. Durante este tiempo, el equipo trabajó fuerte para mantener todos nuestros servicios y continuó reuniéndose con los sobrevivientes en persona.




Pensaba que porque era una mujer Negra cuir, y mi abusadora también, reconocer que lo que yo había experimentado como violencia y lo que había tenido que hacer para protegerme, me hacía cómplice en los sistemas opresivos de nuestra sociedad y el mundo. Con el apoyo de TNLR, pude darme cuenta que la violencia es violencia y ser cuir y buscar ayuda en el momento más bajo de mi vida no me hacía problemática - me hacía fuerte y valiente."

-Sobreviviente Anónimo

## **Servicios Grupales**

Mantuvimos los grupos de apoyo telefónicos para las comunidades QTBIPOC y LGBTQ+ permitiendo conversaciones más profundas, relaciones de apoyo a largo plazo con otros sobrevivientes y un espacio consistente para desarrollar confianza mientras se recibe y se brinda apoyo. Los facilitadores han podido ser testigos del fortalecimiento de relaciones entre los sobrevivientes con el tiempo, al igual que el ambiente acogedor que esos participantes crean para los nuevos sobrevivientes. También volvimos a ofrecer grupos comunitarios en persona nuevamente, los que continuaremos en el nuevo año.





# ESTADÍSTICAS



10  
Voluntaries



914.92  
Horas  
voluntarias  
donadas



217  
Horas de  
capacitación  
a voluntaries



995  
Sobrevivientes  
atendidos



2,105  
Llamadas a  
la Línea de  
Crisis



8,227  
Servicios  
individuales  
provistos

**Vivienda  
transicional:**



28  
Sobrevivientes  
alojados

**Safehome:**



7  
Sobrevivientes  
alojados



89  
Sesiones de  
grupos de  
apoyo

5,663  
Noches de  
cama

216  
Noches de  
cama

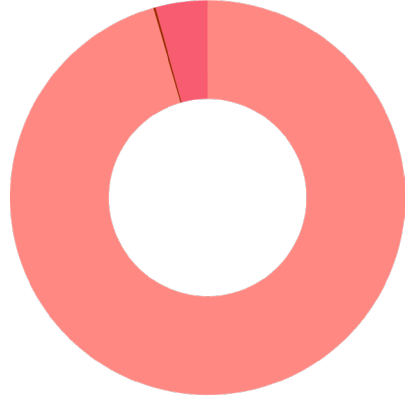


# FINANZAS

## 2024 Fuentes de Financiación

- Ingreso por Contrato: **95.09%**
- Cargos por Servicio de Programas: **0.18%**
- Subvenciones y Contribuciones: **4.23%**
- Eventos Especiales (neto): **0%**

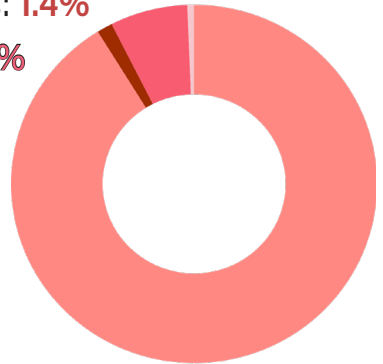
Ingreso Total: **\$2,632,386**



## 2023 Fuentes de Financiación

- Ingreso por Contrato: **93%**
- Cargos por Servicio de Programas: **1.4%**
- Subvenciones y Contribuciones: **7%**
- Eventos Especiales (neto): **0.6%**

Ingreso Total: **\$2,802,940**



## Activos

Efectivo y Equivalentes: **\$584,208**

Inversiones: **\$2,032**

Certificado de Depósito: **\$100,000**

Gastos por Cobrar (neto): **\$352,979**

Contribución por cobrar: **\$0**

Gastos Prepagados: **\$18,623**

Propiedades y Equipo: **\$0**

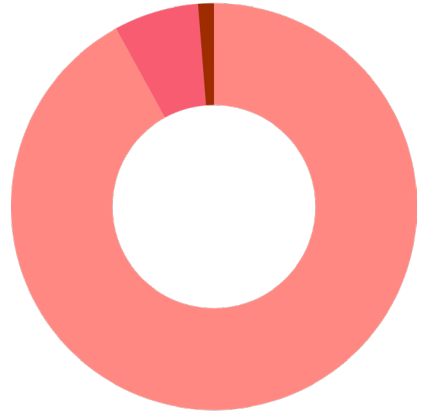
Activo por Derecho de Uso: Contrato de Arrendamiento Operacional: **\$112,808**

Activos Totales: **\$1,170,650**

## 2024 Gastos Funcionales

- Servicios de Programa: **91.99%**
- Dirección, General y Administrativo: **6.75%**
- Recaudación de Fondos: **1.26%**

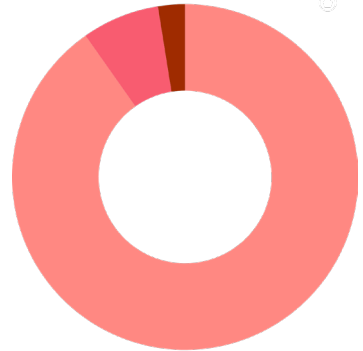
Gastos Totales: **\$2,506,352**



## 2023 Gastos Funcionales

- Servicios de Programa: **89.4%**
- Dirección, General y Administrativo: **8.4%**
- Recaudación de Fondos: **2.2%**

Gastos Totales: **\$2,693,717**



## Pasivos

Gastos por Pagar: **\$44,195**

Gastos Acumulados: **\$87,359**

Pasivo - Contrato de Arrendamiento Operacional: **\$133,263**

Ingreso Diferido: **\$500**

Pasivos Totales: **\$265,317**

Activos Netos: **\$905,333**

Total de Pasivos y Activos Netos: **\$1,170,650**



# SUPPORTERS

## **Government Contracts/Contratos del Gobierno**

Massachusetts Department of Public Health  
Massachusetts Executive Office of Public Safety and Security  
Massachusetts Office for Victim Assistance  
US Office on Violence Against Women

## **Community Collaborations/Colaboraciones Comunitarias**

AccessHealth MA  
Aeronaut Brewery  
Alisha Gambino  
All She Wrote Books  
Amy Lewis  
BAGLY  
Berkshire Pride  
Boston Black Pride  
Boston Regional DV Providers Meeting  
Boston Trans Day of Remembrance (TDOR)  
Boston Youth Pride  
Casa Myrna Vasquez  
Child Witness to Violence Project  
CraftsZone Boston  
Comcast Newsmakers  
Connexion  
DOVE  
Erin Miller  
Esperanza United  
Equality Fund of the Boston Foundation  
Fall River Pride  
Family Justice Center  
Fenway Violence Recovery Program  
Franklin County Pride  
Greater Boston Legal Services  
Hampshire Pride  
HarborCOV  
Iggy's Bread  
In Our Own Voices, Inc.



# PARTIDARIES

Irene San Roman  
Jane Doe Inc.  
Jeanne Geiger Crisis Center  
Katia Amaya-Salinas  
Kimber J. Nicoletti-Martinez  
LAT-VIDA Community Advisory Board  
LGBQ/T Directors Group  
Los Angeles LGBT Center  
Dr. Maria Corona  
Massachusetts College of Art and Design  
Massachusetts LGBT Chamber of Commerce  
Massachusetts Transgender Political Coalition (MTPC)  
Michette Bakery  
Monica Ruiz  
National Coalition of Anti-Violence Programs (NCAVP)  
National LGBTQ Institute on Intimate Partner Violence  
Newburyport Pride  
North Shore Pride  
Office of the Mayor for LGBTQ Affairs  
Project Safeguard  
REACH Beyond Domestic Violence  
Resource Organizing Project  
Robert Wood Johnson University Hospital  
Rutgers University School of Social Work  
Safe Passage  
Savy Elahian  
Sue Katz  
Tegan & Sara Foundation  
Tikkun Olam Foundation  
Trans Resistance MA  
Transgender Emergency Fund  
Tufts FOCUS  
Waltham Pride  
Wentworth Institute of Technology  
Wepa! Translations  
Women's Bar Association  
Yego Coffee